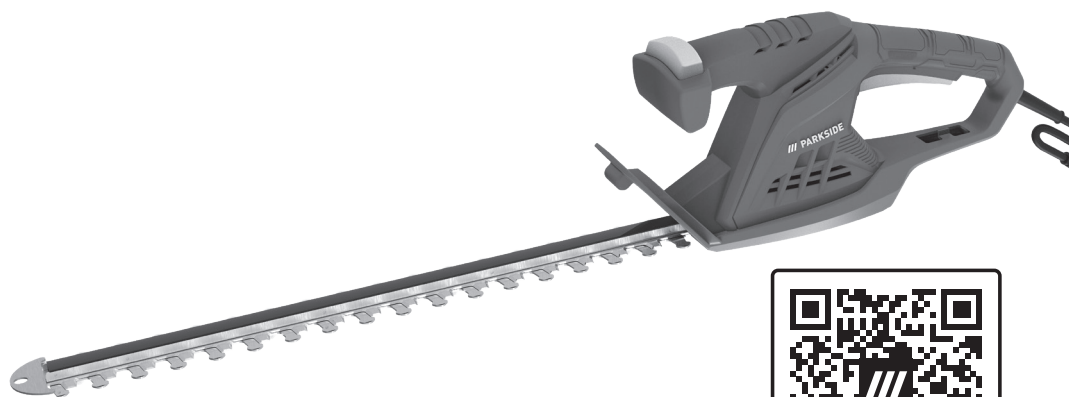


/// PARKSIDE®



TAGLIASIEPI ELETTRICO 450 W

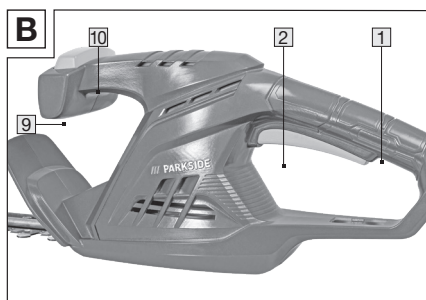
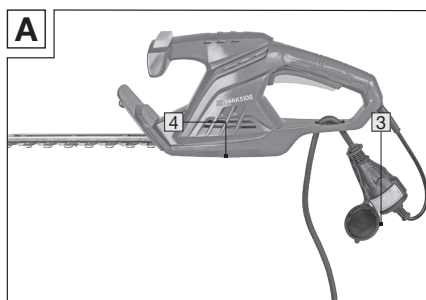
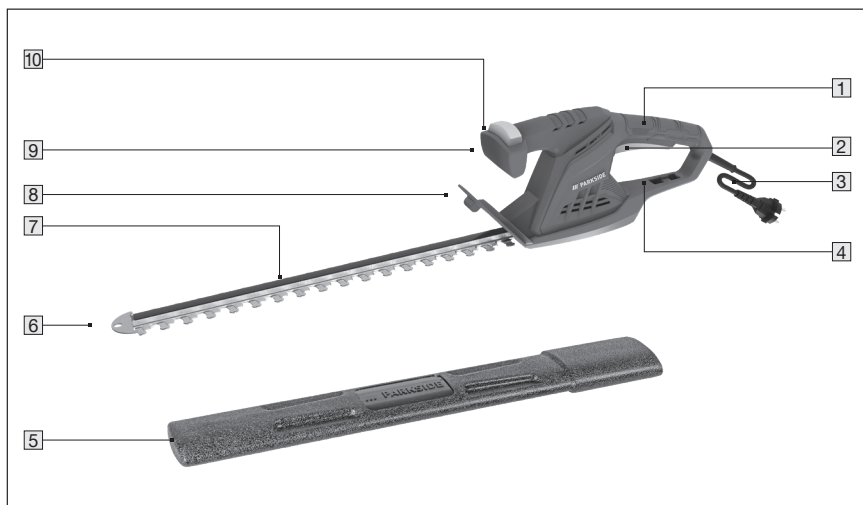
PHS 450 A1
WWS-EHS450-B01

IT

TAGLIASIEPI ELETTRICO 450 W
Originalinstruktioner

IAN 478550_2410

IT



Indice

1. Introduzione	04
Simboli utilizzati.....	04
Dotazione di fornitura.....	05
Denominazione dei componenti.....	05
2. Specifiche tecniche	05
3. Sicurezza	05
Uso conforme previsto.....	05
Rischi residui.....	06
Avvertenze generali per la sicurezza degli elettroutensili.....	06
Avvertenze di sicurezza per tagliasiepi.....	09
4. Prima dell'uso	09
Controllare il prodotto e la dotazione di fornitura.....	10
5. Uso	10
Allacciamento alla rete (Fig. A).....	10
Accensione e spegnimento (Fig. B).....	10
Avvertenze per il lavoro.....	11
6. Manutenzione, pulizia, stoccaggio e trasporto	12
Manutenzione.....	12
Pulizia.....	12
Stoccaggio.....	12
Trasporto.....	12
7. Eliminazione dei guasti	13
8. Informazioni sulla rumorosità e sulla vibrazione	14
9. Riciclaggio	14
Smaltimento dell'imballaggio.....	14
Smaltimento del prodotto.....	14
10. Dichiarazione di conformità	15
11. Garanzia	15
12. Assistenza	16

1. Introduzione

Congratulazioni per aver acquistato il vostro nuovo apparecchio. Avete scelto un prodotto d'alta qualità.

Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del presente tagliasiepi elettrico da 450 W(di seguito denominato semplicemente "aspirafoglie" o "prodotto").

Contengono avvertenze importanti per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di usare il prodotto prendete confidenza con tutte le avvertenze per l'uso e la sicurezza. Usare il prodotto solo come descritto e per i settori di impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare assieme anche tutta la documentazione.

Simboli utilizzati

I seguenti simboli e parole chiave di segnalazione vengono usati nelle presenti istruzioni per l'uso, sul prodotto o sull'imballaggio.

AVVERTENZA!

Identifica un pericolo che, se non evitato, può provocare la morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE!

Identifica un pericolo che, se non evitato, può provocare lesioni medie o lievi.



Questo simbolo indica informazioni aggiuntive utili per il montaggio o l'uso.



Leggere le istruzioni per l'uso.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le disposizioni applicabili dello Spazio economico europeo.



Classe di protezione II.
(Doppio isolamento)



AVVERTENZA – Scollegare immediatamente la spina di rete se il cavo di alimentazione è danneggiato o tagliato.



Indossare una protezione per gli occhi.



Indossare una cuffia insonorizzante.



AVVERTENZA – Non esporre alla pioggia.



Il livello di potenza sonora garantito è di 103 dB(A).



PERICOLO - Tenere le mani lontane dalla lama.



Il simbolo "GS" significa sicurezza testata. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).

Il nome del modello riportato sul prodotto è una combinazione di lettere e numeri:

PHS 450 A1 / WWS-EHS450-B01

=

Tagliasiepi elettrico 450 W

Dotazione di fornitura

- Tagliasiepi
- Faretra proteggi-lama

Denominazione dei componenti

- 1 Impugnatura
- 2 Interruttore ON/OFF
- 3 Cavo di alimentazione con spina di rete
- 4 Fermacavo
- 5 Faretra proteggi-lama
- 6 Protezione antiurto
- 7 Lama delle cesoie
- 8 Schermo di protezione
- 9 Impugnatura a T
- 10 Interruttore di sblocco

2. Specifiche tecniche

N. modello	PHS 450 A1 WWS-EHS450-B01
Allacciamento alla rete	230-240 V ~ / 50Hz
Potenza nominale	450 W
Movimento di taglio	max. 3400 min ⁻¹
Lunghezza di taglio	max. 46 cm
Lunghezza della lama (compresa la protezione antiurto)	circa 50 cm
Distanza tra i denti della lama	circa 16 mm
Capacità di taglio	max. Ø 12 mm

3. Sicurezza

Uso conforme previsto

Il prodotto è progettato per le seguenti finalità d'uso:

- Per tagliare e rifilare siepi, cespugli e arbusti ornamentali in casa.

Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo previsto. È vietato qualsiasi uso diverso! Per eventuali danni o lesioni di qualsiasi tipo provocati da un uso improprio della macchina risponde il relativo gestore/operatore.

E' consentito utilizzare esclusivamente accessori idonei per il prodotto. Parte integrante di un utilizzo conforme è anche il rispetto delle avvertenze per la sicurezza nonché delle istruzioni per il montaggio e per l'uso riportate nel libretto d'uso. Le persone che usano il prodotto ed eseguono lavori di manutenzione devono avere dimestichezza con esso ed essere informati sui possibili pericoli. Devono inoltre essere scrupolosamente rispettate le norme antinfortunistiche vigenti.

Sono inoltre da osservare le norme generali in materia di medicina del lavoro e di sicurezza tecnica. L'apporto di modifiche al prodotto esclude la responsabilità del costruttore per gli eventuali danni da ciò derivanti.

L'apparecchio non è stato costruito per un impiego in ambito commerciale, artigianale o industriale, bensì per l'utente privato per lavori di hobbistica e fai da te.

Tutte le altre applicazioni sono espressamente escluse e sono da ritenersi non conformi all'uso previsto.

Rischi residui

Nonostante un uso corretto, non possono essere totalmente esclusi rischi residui non palesi. In base alla tipologia del prodotto, possono sussistere i seguenti pericoli:

- Lesioni dovute a parti scagliate a velocità elevata.
- Danni all'udito in caso di mancato utilizzo delle necessarie cuffie insonorizzanti.
- Emissioni nocive per la salute di particelle sollevate.

Avvertenze generali per la sicurezza degli elettroutensili

⚠ AVVERTENZA!

Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e tutti i dati tecnici forniti con questo elettroutensile.

Il mancato rispetto delle istruzioni seguenti può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze per la sicurezza e le istruzioni per il futuro.

Il termine "elettroutensile" utilizzato nelle avvertenze per la sicurezza si riferisce a utensili elettrici alimentati da rete (con cavo) o a utensili elettrici alimentati a batteria (senza cavo).

1) Sicurezza sul posto di lavoro

a) Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Il disordine o aree di lavoro poco illuminate possono dare luogo a incidenti.

b) Non lavorare con l'elettroutensile in un

ambiente esposto al pericolo di esplosione, dove si trovano liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettroutensili producono scintille che possono innescare la polvere oppure il vapore.

c) Tenere lontani bambini e altre persone durante l'utilizzo dell'elettroutensile. Una distrazione può far perdere il controllo dell'elettroutensile.

2) Sicurezza elettrica

a) La spina dell'elettroutensile deve essere adatta alla presa di corrente. Non è consentito modificare la spina in alcun modo. Con elettroutensili con messa a terra, non utilizzare adattatori. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scossa elettrica.

b) Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra quali tubi, radiatori, cucine e frigoriferi. Quando il proprio corpo è messo a terra, vi è un rischio più elevato di scossa elettrica.

c) Tenere sempre gli elettroutensili al riparo da pioggia o umidità. La penetrazione di acqua in un elettroutensile aumenta il rischio di scossa elettrica.

d) Non usare il cavo di collegamento per scopi diversi da quelli previsti, ad es. per trasportare l'elettroutensile, per appenderlo oppure per togliere la spina dalla presa di corrente. Tenere i cavi lontani da fonti di calore, olio,

spigoli taglienti o parti mobili.
Cavi danneggiati oppure ritorti aumentano il rischio di scossa elettrica.

- e) **Se si lavora con un elettroutensile all'aperto, utilizzare solo prolunghe idonee anche per l'utilizzo all'esterno.** *L'impiego di una prolunga idonea per l'esterno riduce il rischio di scossa elettrica.*
- f) **Se non si può evitare di lavorare con l'elettroutensile in un ambiente umido, utilizzare un interruttore differenziale.** *L'utilizzo di un interruttore differenziale riduce il rischio di scossa elettrica.*
- 3) **Sicurezza per le persone**
 - a) **Stare attenti, prestare attenzione a quello che si fa e mettersi al lavoro con un elettroutensile usando buon senso. Non utilizzare alcun elettroutensile se si è stanchi oppure sotto l'influenza di droghe, alcol o medicine.** *Un momento di distrazione nell'uso dell'elettroutensile può provocare lesioni gravi.*
 - b) **Indossare i dispositivi di protezione individuale e sempre un paio di occhiali protettivi.** *Indossando i dispositivi di protezione individuale come maschera antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, casco protettivo o protezioni per l'udito, a seconda del tipo e dell'impiego dell'elettroutensile, il rischio di lesioni si riduce.*
 - c) **Evitare la messa in funzione**

involontaria. Assicurarsi che l'elettroutensile sia spento prima di collegarlo all'alimentazione di corrente e/o alla batteria, di sollevarlo o di trasportarlo. *Se durante il trasporto di un elettroutensile si tiene il dito sull'interruttore o se si collega l'utensile alla corrente quando è acceso, possono verificarsi infortuni.*

- e) **Prima di avviare l'elettroutensile, rimuovere gli attrezzi di messa a punto o le chiavi.** *Un attrezzo o una chiave che finisce in una parte rotante dell'elettroutensile può provocare lesioni.*
- e) **Evitare posture anomale. Cercare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio.** *In questo modo è possibile controllare meglio l'elettroutensile in situazioni inaspettate.*
- f) **Indossare indumenti adatti. Non indossare indumenti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani da parti in movimento.** *Indumenti larghi, gioielli o capelli lunghi possono essere afferrati dalle parti in movimento.*
- g) **Se è possibile installare dispositivi di aspirazione e di raccolta della polvere, questi devono essere collegati e utilizzati correttamente.** *L'impiego di un sistema di aspirazione delle polveri può ridurre la pericolosità della polvere.*
- h) **Non abbandonarsi a un falso senso di sicurezza e non**

ignorare le regole di sicurezza per gli elettroutensili, anche se si ha familiarità con l'elettroutensile per averlo usato molte volte. *Un'azione disattenta può portare a gravi lesioni in frazioni di secondo.*

4) Utilizzo e manipolazione dell'elettroutensile

a) Non sovraccaricare l'elettroutensile. Utilizzare l'elettroutensile previsto per il lavoro da svolgere. *Con l'elettroutensile adatto si lavora meglio e in maggiore sicurezza entro il campo di prestazioni specificato.*

b) Non utilizzare un elettroutensile con l'interruttore difettoso. *Un elettroutensile che non può più essere acceso o spento è pericoloso e deve essere riparato.*

c) Scollegare la spina dalla presa di corrente e/o rimuovere la batteria prima di eseguire regolazioni dell'apparecchio, di sostituire accessori o di riporre l'apparecchio. *Questa precauzione evita che l'elettroutensile venga inavvertitamente avviato.*

d) Tenere gli elettroutensili inutilizzati fuori dalla portata dei bambini. Non consentire l'uso dell'apparecchio a persone che non ne hanno dimestichezza o che non hanno letto queste istruzioni. *Se utilizzati da persone inesperte, gli elettroutensili sono pericolosi.*

e) Trattare gli elettroutensili

e gli utensili con cura. **Controllare che le parti mobili funzionino perfettamente e non rimangano bloccate, che non ci siano parti rotte o talmente danneggiate da compromettere**

il funzionamento dell'elettroutensile. Prima di utilizzare l'elettroutensile far riparare le parti danneggiate. *Molti incidenti sono provocati da elettroutensili oggetto di una cattiva manutenzione.*

f) Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. *Utensili da taglio ben curati e con lo spigolo affilato si bloccano meno e si guidano più facilmente.*

g) Utilizzare elettroutensile, accessori, utensili ecc. secondo queste istruzioni. Tenere conto delle condizioni di utilizzo e dell'attività da eseguire. *L'uso di elettroutensili per utilizzi diversi da quelli previsti può portare a situazioni pericolose.*

h) Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso. *Le maniglie e le superfici di presa scivolose non consentono un uso e un controllo sicuro dell'elettroutensile in situazioni impreviste.*

5) Assistenza

a) Far riparare l'elettroutensile solo da personale specializzato qualificato e solo con parti di ricambio originali. *In questo modo si garantisce la sicurezza dell'elettroutensile nel tempo.*

Avvertenze di sicurezza per taglia siepi

- a) **Non utilizzare il taglia siepi in caso di maltempo, in particolare se si prevedono temporali.** *In tal modo si riduce il rischio di essere colpiti da un fulmine.*
- b) **Tenere lontano dalla zona di taglio ogni cavo di alimentazione.** *I cavi possono restare celati alla vista da siepi o cespugli, con il pericolo che la lama possa inavvertitamente troncarli.*
- c) **Indossare protezioni per l'udito.** *Idonei dispositivi di protezione individuale riducono il rischio di diminuzione dell'udito.*
- d) **Impugnare il taglia siepi tenendolo solo per le superfici isolate dell'impugnatura, dal momento che la lama di taglio può entrare in contatto con cavi elettrici nascosti o col proprio cavo di alimentazione.** *Il contatto delle lame con un cavo sotto tensione può trasmettere la tensione anche alle parti metalliche dell'apparecchio e provocare una scossa elettrica.*
- e) **Tenere tutte le parti del corpo lontane dalla lama. Con le lame in movimento non cercare di rimuovere il materiale già potato o di tenere fermo il materiale da potare.** *Anche dopo avere spento l'interruttore le lame continuano a muoversi. Un momento di distrazione nell'uso del taglia siepi può provocare lesioni gravi.*

- f) **Accertarsi che tutti gli interruttori siano spenti e che la spina sia scollegata dalla rete, prima di rimuovere il materiale potato incastrato nella macchina o di provvedere alla manutenzione del taglia siepi.** *Un avvio imprevisto del taglia siepi mentre si rimuove il materiale incastrato o si provvede alla sua manutenzione può comportare lesioni serie.*
- g) **Trasportare il taglia siepi tenendolo per l'impugnatura e a lama ferma, facendo attenzione a non azionare alcun interruttore.** *Il trasporto corretto del taglia siepi riduce il rischio di un avvio accidentale e di conseguenti lesioni provocate dalla lama.*
- h) **Quando si trasporta o si ripone il taglia siepi applicare sempre la copertura sulle lame.** *Un uso corretto del taglia siepi riduce il rischio di lesioni provocate dalla lama.*

4. Prima dell'uso

AVVERTENZA!

Non utilizzare il prodotto in atmosfera esplosiva.

Utilizzare il prodotto solo a temperature ambiente comprese fra 10 e 40 °C.

Scollegare tassativamente il prodotto dalla sorgente di aria compressa prima di eseguire regolazioni, montare accessori ed eseguire lavori di manutenzione.

Controllare il prodotto e la dotazione di fornitura

- Togliere il prodotto e gli accessori dall'imballaggio.
- Controllare che la dotazione di fornitura sia completa (vedere Capitolo "DOTAZIONE DI FORNITURA/DENOMINAZIONE DELLE PARTI").
- Controllare se il prodotto o gli accessori sono danneggiati.
- In caso di danni o parti mancanti non utilizzare il prodotto. Rivolgetevi all'indirizzo del servizio assistenza clienti del produttore indicato nel Capitolo "Garanzia".

5. Uso

⚠️ AVVERTENZA!

Non toccare le parti pericolose in movimento finché il prodotto non è stato scollegato dalla rete di alimentazione e le parti pericolose in movimento non si sono completamente ferme.

⚠️ ATTENZIONE!

Attenzione pericolo di lesioni! Indossare indumenti adatti e guanti da lavoro quando si lavora con il prodotto.

Prima di ogni utilizzo, accertarsi che il prodotto sia funzionante. Se l'interruttore di accensione/ spegnimento o l'interruttore della modalità operativa sono danneggiati, il prodotto non deve più essere utilizzato. I dispositivi di protezione individuale e un prodotto funzionale riducono il rischio di lesioni e incidenti.

Allacciamento alla rete (Fig. A)

Il prodotto è costruito per il funzionamento con corrente alternata monofase 230-240 V ~ / 50 Hz ed è dotato di isolamento di protezione.

- Inserire il cavo di alimentazione con spina di rete **3** a una presa elettrica correttamente installata, che corrisponda ai "Dati tecnici".
- Se l'area di lavoro non è vicina alla presa elettrica, è necessario utilizzare un cavo di prolunga. In questo caso la sezione del cavo di prolunga deve essere pari ad almeno 1,5 mm². Quando lo acquistate, fatevi consigliare eventualmente dal rivenditore specializzato. Tenere il cavo di prolunga il più corto possibile. Assicurarsi che il cavo di prolunga non rappresenti un pericolo di inciampo.
- Formare un'ansa dall'estremità del cavo di prolunga (non incluso) e fissarla al dispositivo antistrappo **4**.

Accensione e spegnimento (Fig. B)

⚠️ AVVERTENZA!

Rimuovere la faretra protettiva **5 dalla lama delle cesoie **7** prima di ogni utilizzo e riattaccarla alla lama delle cesoie dopo l'uso.**

L'interruttore On/Off e l'interruttore di sblocco non devono essere bloccati.



Lo scudo protettivo **8** protegge dai residui di taglio volanti.

Accensione:

- Tenere il tagliasiepi per l'impugnatura a T **9** con la mano sinistra.
- Tenere il tagliasiepi per l'impugnatura **1** con la mano destra.
- Premere e tenere premuto l'interruttore di sblocco **10**.
- Premere e tenere premuto l'interruttore ON/OFF **2** sull'impugnatura.

Spegnimento:

- Rilasciare l'interruttore ON/OFF.

Avvertenze per il lavoro

⚠ ATTENZIONE!

Non esercitare un forte pressione sul prodotto. Una pressione eccessiva può danneggiare il prodotto o i suoi accessori e aumentare il rischio di lesioni.

Fate quindi sempre attenzione ad assumere una posizione sicura e tenete sempre il prodotto con entrambe le mani.

- Controllare accuratamente prima di ogni messa in funzione che la lama delle cesoie **7** non presenti danni.
- Utilizzare solo lame delle cesoie in condizioni perfette.
- Tenere sempre ben affilata e lubrificata la Lama delle cesoie.
- Guidare sempre la lama delle cesoie lontano da sé, mai verso di sé.
- Il tagliasiepi è destinato esclusivamente a lavori in cui l'utente si trova a terra e non su una scala o altra superficie instabile.
- Controllare accuratamente prima del taglio che sulla superficie erbosa da trattare non siano presenti corpi estranei, ad es. pietre, e rimuoverli se necessario.
- Frugare nelle siepi e negli arbusti prima del taglio alla ricerca di oggetti nascosti, ad es. reti , metalliche, e rimuoverli se necessario.
- Rimuovere prima manualmente i rami spessi con un potatore (telescopico).
- La migliore prestazione di taglio si ottiene guidando la lama delle cesoie in modo tale che i denti della lama siano allineati con un angolo di circa 15° rispetto alla siepe.
- Con le lame bidirezionali controrotanti è possibile tagliare con la lama delle cesoie in entrambe le direzioni.
- Durante il lavoro, fare attenzione a non urtare il prodotto contro oggetti duri che potrebbero danneggiarlo.
- Quando lavorate, tenete il prodotto sempre saldamente con entrambe le mani: A tal fine, utilizzare l'impugnatura e l'impugnatura a T **9**.
- Raccomandazione: Per azionare il tagliasiepi, utilizzare un collegamento con un interruttore differenziale con una corrente di intervento pari o inferiore a 30 mA.
- La protezione antiurto **6** sulla punta della lama delle cesoie **7** evita spiacevoli contraccolpi in caso di urti contro muri, recinzioni, ecc.
- Per appendere il tagliasiepi (ad esempio durante una pausa di

lavoro), è presente un foro sulla protezione antiurto e sul lato inferiore del tagliasepi.

6. Manutenzione, pulizia, stoccaggio e trasporto

⚠️ AVVERTENZA!

Scogliere il cavo di alimentazione con la spina di rete ③ prima di eseguire qualsiasi regolazione, manutenzione o riparazione.

Manutenzione

Far riparare il tagliasepi da un tecnico specializzato ad intervalli regolari.

Utilizzare solo parti di ricambio/ accessori del produttore o di officine specializzate autorizzate.

Le riparazioni devono essere fatte solo da esperti o da un centro assistenza autorizzato. Gli esperti sono persone con apposita specializzazione ed esperienza, che conoscono i requisiti di costruzione e progettazione dell'articolo e s'intendono di norme di sicurezza.

Tenere sempre puliti gli utensili. Affilarli sempre con uno strumento adatto, come raccomandato dal produttore dell'utensile.

Sostituzione del cavo di allacciamento

Se il cavo di alimentazione con spina di rete ③ di questo prodotto è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio tecnico di assistenza clienti o da personale con qualifica analoga, onde evitare rischi.

Pulizia

⚠️ AVVERTENZA!

Fare in modo che non penetrino liquidi all'interno del prodotto.

- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto. In nessun caso usare detersivi o solventi corrosivi e/o abrasivi. Lasciar asciugare completamente tutte le parti.
- Assicurarsi che le fessure di ventilazione rimangano libere e pulire regolarmente il corpo del prodotto con un panno morbido.

Stoccaggio

- Pulire il prodotto prima di riporlo.
- Montare la faretra proteggilama ⑤.
- Quando non si usa il prodotto, riporlo in un luogo sicuro, fresco, asciutto e ben aerato, fuori dalla portata dei bambini.
- Stoccare il prodotto ad una temperatura ambiente di 0 - 40° C.

Trasporto

- Pulire il tagliasepi prima di ogni trasporto.
- Applicare sempre la faretra proteggilama ⑤ prima del trasporto.
- Trasportare il prodotto all'interno dell'imballo originale proteggendolo da urti e vibrazioni.
- Sorreggere sempre il prodotto tenendolo per l'impugnatura apposita ①.

7. Eliminazione dei guasti

Problema	Possibili cause	Soluzione
Il tagliaiepi non si avvia.	Cavo di alimentazione con spina di rete 3 danneggiato.	Controllare il cavo di alimentazione con la spina di rete.
	Fusibile saltato.	Controllare i fusibili nel quadro fusibili.
	Interruttore di accensione/ spegnimento 2 difettoso.	Far sostituire l'interruttore di ON/OFF da un centro di assistenza.
Forte formazione di scintille sul motore.	Il motore è danneggiato.	Portare il tagliaiepi presso un'officina di assistenza o un'officina specializzata.
Potenza difettosa, funzionamento irregolare.	Lama delle cesoie 7 bloccata da residui vegetali o corpi estranei (ad es. un pezzo di filo metallico).	Controllare la lama delle cesoie e rimuovere eventualmente il corpo estraneo.
	Lubrificazione assente.	Oliate la lama delle cesoie applicando alcune gocce di olio multifunzionale sulla lama delle cesoie.
	Lama delle cesoie non più affilata o usurata.	Affilare o sostituire la lama delle cesoie.

8. Informazioni sulla rumorosità e sulla vibrazione

Emissioni sonore

Misurati ai sensi della norma EN 62841. Il rumore sul posto di lavoro può superare 80 dB (A), in questo caso sono necessarie misure di protezione per l'utente (indossare una protezione adeguata per l'udito).

Livello della pressione acustica:

L_{pA} 92,2 dB(A)

Livello di potenza sonora:

L_{WA} 100,2 dB(A)

Il livello di potenza sonora garantito è di 103 dB(A).

Incertezza: K_{pA}/K_{WA} 3 dB

Informazioni sulle vibrazioni

Valore delle vibrazioni:

- **Impugnatura a T:** a_h 3,132 m/s²

- **Impugnatura:** a_h 2,957 m/s²

Incertezza: K 1,5 m/s²

I valori delle vibrazioni totali dichiarati e i valori delle emissioni sonore dichiarati sono misurati secondo una procedura di prova standardizzata e possono essere utilizzati per confrontare un elettrotensile con un altro.

I valori totali delle vibrazioni e i valori delle emissioni sonore indicati possono essere utilizzati anche per una stima preliminare del carico.

⚠ AVVERTENZA!

Le vibrazioni e le emissioni sonore durante l'uso effettivo dell'elettrotensile possono differire dai valori indicati a seconda del modo

in cui l'elettrotensile viene utilizzato, in particolare il tipo di pezzo da lavorare.

Si noti la necessità di stabilire misure di sicurezza per proteggere l'operatore sulla base di una stima del carico vibratorio durante le condizioni reali di utilizzo (tenendo conto di tutte le parti del ciclo operativo, come i tempi in cui l'elettrotensile è spento e i tempi in cui è acceso ma senza carico).

9. Riciclaggio

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio in modo adeguato. Conferire il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del prodotto



Il simbolo di lato recante il cassonetto barrato indica che questo apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE. Questa direttiva stabilisce che, al termine del ciclo di vita, l'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in appositi punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento dei rifiuti. Questo smaltimento è gratuito per voi. Proteggere l'ambiente e smaltirlo correttamente.

Quanto segue si applica al mercato tedesco:

Quando si acquista un nuovo apparecchio, si ha il diritto di restituire al rivenditore il vecchio apparecchio corrispondente. I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche con una superficie di

vendita di almeno 400 metri quadrati e i rivenditori di generi alimentari con una superficie di vendita di almeno 800 metri quadrati che vendono regolarmente apparecchiature elettriche ed elettroniche sono obbligati a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature anche senza l'acquisto di un nuovo apparecchio, se il vecchio apparecchio non è più grande di 25 cm in qualsiasi dimensione. L'importatore offre la possibilità di ritiro direttamente nei negozi e nei mercati. Contattare il proprio rivenditore per informazioni sulle opzioni di ritiro locali.

Se il vecchio apparecchio contiene dati personali, siete responsabili della loro cancellazione prima che venga restituito.

Se ciò è possibile senza distruggere il vecchio apparecchio, rimuovere le vecchie batterie e le lampade prima di restituire il vecchio apparecchio per lo smaltimento e portarle alla raccolta differenziata.

Nel caso di batterie ricaricabili installate in modo permanente, indicare che l'apparecchio contiene una batteria ricaricabile al momento dello smaltimento.

Contattate l'amministrazione locale o municipale se state cercando altri modi per smaltire i vecchi apparecchi.

10. Dichiarazione di conformità

La dichiarazione di conformità UE è disponibile alla penultima pagina delle presenti istruzioni.

11. Garanzia

Garanzia dell'azienda Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gentile Cliente,

Per questo apparecchio potete usufruire di una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. In caso di difetti di questo prodotto vi spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. Questi diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia di seguito rappresentata.

Condizioni della garanzia

Il termine di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare con cura lo scontrino originale. Questa documentazione serve come prova dell'acquisto. Se entro tre anni dalla data di acquisto, questo prodotto presenta un difetto di materiale o fabbricazione, il prodotto viene da noi riparato o sostituito (a nostra scelta). Questa prestazione di garanzia presuppone che entro il termine di tre anni si esibisca l'apparecchio difettoso e la prova d'acquisto (scontrino fiscale) e si descriva brevemente per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è manifestato.

Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, vi verrà reso il prodotto riparato o un nuovo prodotto. Con la riparazione o sostituzione del prodotto non ha inizio un periodo di garanzia.

Durata della garanzia e diritti di reclamo per vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato dalla prestazione della garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e difetti eventualmente già presenti all'acquisto devono essere comunicati immediatamente dopo il disimballaggio.

Trascorso il periodo di garanzia i lavori di riparazione verranno effettuati a pagamento.

Estensione della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura applicando direttive di qualità severissime ed è stato scrupolosamente testato prima della fornitura. La prestazione di garanzia si applica a difetti di materiale e di fabbricazione. La presente garanzia non si estende a componenti del prodotto soggette a normale logorio e da ritenersi pertanto parti soggette a usura oppure a danni a parti delicate, quali ad es. interruttore, batteria o parti in vetro.

La presente garanzia decade se il prodotto danneggiato non è stato usato o sottoposto a manutenzione correttamente. Per l'uso corretto del prodotto è necessario rispettare minuziosamente tutte le istruzioni contenute nel manuale istruzioni. Si devono assolutamente evitare finalità d'uso e azioni sconsigliate dal manuale d'uso o che sono oggetto di avvertimento.

Il prodotto è destinato al solo uso privato e non ad un uso commerciale. Un uso improprio e scorretto, uso di forza e interventi non effettuati dalla nostra filiale di assistenza autorizzata, estinguono la garanzia.

Gestione del regime di garanzia

Per garantire una gestione rapida della vostra richiesta, si prega di seguire le istruzioni qui sotto riportate:

- Per qualsiasi richiesta conservare lo scontrino di cassa e tenere a disposizione il codice articolo (ad es. IAN 12345) quale prova dell'acquisto.
- Il codice articolo è presente sulla targhetta del modello, su una incisione, sul frontespizio del vostro manuale delle istruzioni (in basso a

sinistra) o sull'etichetta autoadesiva presente sul retro o frontalmente.

- Se si dovessero verificare difetti di funzionamento o altri difetti, contattate per prima cosa telefonicamente o per e-mail il reparto assistenza di seguito riportato.
- Potete inviare in porto franco, all'indirizzo di assistenza comunicatovi, un prodotto riscontrato difettoso, allegando la prova di acquisto (scontrino fiscale) e indicando in cosa consiste il difetto e quando si è manifestato.

All'indirizzo www.lidl-service.com potete scaricare questo e molti altri manuali, alcuni filmati sul prodotto e software

12. Assistenza



ROTHENBERGER Italiana S.r.l.
e-mail: service-it@walteronline.com
Tel.: 00800 925 837 88
IAN 478550_2410

Fornitore

Si tenga presente che il seguente indirizzo non è un recapito per l'assistenza. Contattare prima i centri assistenza sopra elencati.
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH
Gewerbeparkstr. 9, 5081 Anif, Austria

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE/CE ORIGINAL**

Nosotros (4) declaramos expresamente y bajo nuestra propia responsabilidad que el objeto (1) de la presente declaración cumple todas las disposiciones pertinentes de la legislación de armonización de la Unión (2).
Referencias de las normas armonizadas aplicadas (3).
Documentación técnica disponible en: (4).

**ORIGINALE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU/CE**

Dichiariamo (4) espressamente e sotto la nostra responsabilità che l'oggetto (1) della presente dichiarazione è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti leggi di armonizzazione dell'Unione (2).
Riferimenti alle norme armonizzate applicate (3).
Documenti tecnici disponibili presso: (4).

**ORIGINAL EU/EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir (4) erklären ausdrücklich und in eigener Verantwortung, dass der Gegenstand (1) dieser Deklaration allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (2) entspricht.
Fundstellen der angewandten harmonisierten Normen (3).
Technische Unterlagen erhältlich bei: (4).

(1)	(2)	(3)
Cortasetos eléctrico 450 W Tagliasiepi elettrico 450 W Elektro-Heckenschere 450 W 15-02953 - 2025-04 Mod.: WWS-EHS450-B01	2006/42/EC 2000/14/EC	EN 62841-1:2015/A11:2022; EN 62841-4-2:2019/A11:2022
	2014/30/EU	EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021; EN 61000-3-3:2013/A2:2021
	2011/65/EU+(EU)2015/863	EN IEC 63000:2018

The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (*OJ L 174, 1.7.2011, p. 88).

(4)
Walter Werkzeuge Salzburg GmbH Gewerbeparkstr. 9, A-5081, Anif, Austria

2000/14/EC Annex V: Measured sound power level: 100,2 dB (A) ; guaranteed sound power level: 103 dB (A).

Christian Huber, MA
Product Manager
Anif, 13.01.2025

Walter Werkzeuge Salzburg GmbH

Gewerbeparkstr. 9
5081 Anif, Österreich

V. 1.0

Aggiornamento delle informazioni:
06/2025

IAN 478550_2410